



河原で石積み…七日盆

刈谷田河原(8月7日)

一つ一つに祈りを込めながら積み上げる石の塔。

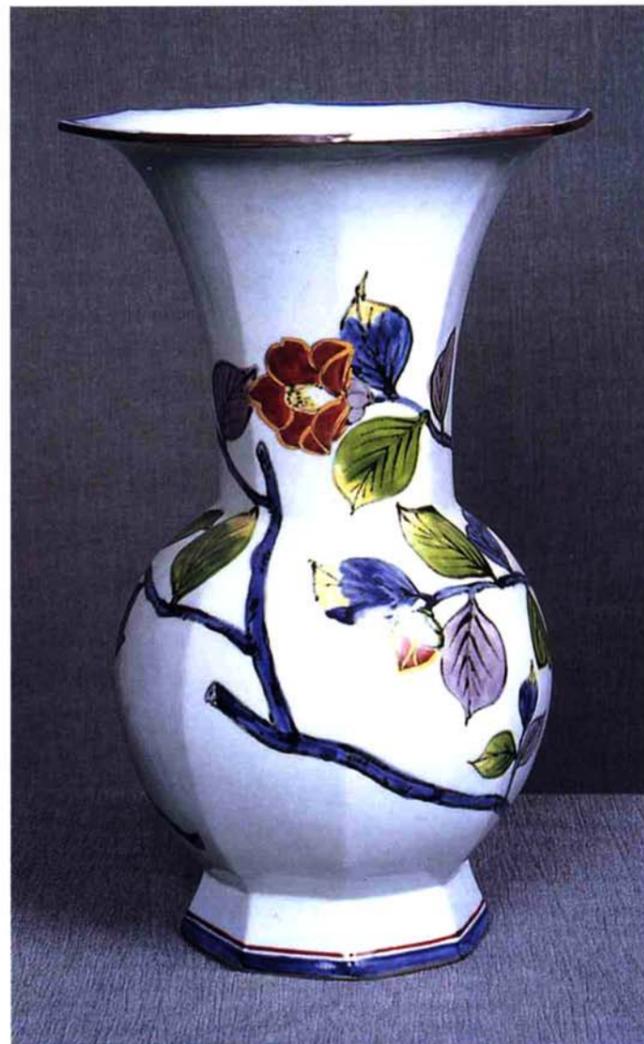
盆の七日は、地獄の釜が休むという。この日はかわりに
娑婆(しやば)の人が河原で石を積むのだという。

栃尾人の優しさが感じられる、故郷(ふるさと)に伝わるお盆の慰霊
行事である。

今月のもくじ

第43回とちお祭り	2
まちの話題	6
在宅介護サービス	8
この人にはなまる	10
秋葉トンネルが貫通	12
ガスと安全	16
おしらせ	17
ふるさと美術館	20

このコーナーは、市美術館所蔵作品を紹介しています。ご感想をお寄せください。市美術館へ
(栃尾市上の原町一十三 電話五三二六三〇〇)



ふるさと美術館

18

「色絵金彩椿文花瓶」

齋藤 二郎(陶齋)

一九七四年
白磁・色絵
高さ四〇・径二四(cm)

栃尾市出身の作家、故齋藤二郎の作品である。昭和四十九年(一九七五)栃尾市長あて寄贈されたもので、当館の開館に伴い移管された。作品名の色絵とは、一度釉薬をつけて焼いた陶磁器に、絵をかいて仕上げたことをいい、また金彩とは、金色でいろどることである。この花瓶には、作者が好んで描いた椿の花が配され、白磁のもつ清々しい感触に、ほのほのとした暖かみをそえた逸品である。(美術館)

とちお祭

23日



とちおほだれ舎

みこし渡御



謙秋會の勇壮なみこし

大民踊流し



踊りの中で審査する石坂さん



大人の部最優秀賞のいずみ苑・ひまわりの会



▲仮装で参加の栃尾南小5年生



▲1500人が栃尾甚句を踊りました



▲上塩保育園の演奏



▲観光協会会長として、あいさつする杵淵市長



▲「一日市長」の石坂浩二さん



▶ 栃尾南小学校の演奏

オープニング・ミュージックフェア

ファッションフェスティバル'98

▶ 公募のモデルが、新作素材のファッションを披露



▼ 栃高被服科生徒の自作自演



「栃尾で作っているものを一同に集めて見れて感動しました。みなさんも誇るべきふるさとであると思っただけでしょう」と講評する石坂市長



仁和賀行進 平：厄払い、暑気払い、景気回復祈願の「のぼり龍」

第43回

とちお祭

石坂浩二さんが

やってきた

栃尾の夏のイベント「栃尾祭」が、好天に恵まれた八月二十三日、二十四日の二日間、市民総出で盛大に行われました。今年も、まちづくりアドバイザーで俳優の石坂浩二さんが、「一日市長」として参加。石坂さんは、中央公園特設ステージで行われたオープニングで、杵淵市長から一日市長の辞令を交付されたあと、「祖父が横浜市の市長をしていましたので、喜んでくれていると思うとうれしい気持ちです。できるだけ多くの会場で、楽しませていただきます」とあいさつしました。また、二十三日開催の大民踊流し、二十四日開催の仁和賀行進では特別審査員を務め、特別賞に石坂さん自らデザインしたTシャツを副賞として贈呈。その他、ミュージックフェアや超満員のファッションフェスティバル会場を訪れました。

新しい催し物の樺みこしタイムレース、威勢のいいみこし渡御、力みなぎる樺みこし綱引きもあり、例年より多い観衆は二日間の夏祭を楽しんでいました。祭の最後を飾る大花火大会は、時折、涼しい秋風の吹くなか、過ぎ行く夏の夜空をいろいろな色に染めていました。

とちお祭

24日



谷町2丁目：熱気あふれるみこし



天下島：恐竜ブームにあやかっの「ティラノザウルス」



旭町：長野オリンピック
聖火台の炎がかわいく燃えていました



表彰を受ける亀仙人



谷町1丁目：宝船



思わず笑いがこぼれる審査員席



熱戦がくりひろげられた綱引き

樽みこし綱引き

市役所 昔ながらの板尾甚句



大勢の観衆が楽しみました



優勝した天下島



大野町：ドラえもん＆フーテンの寅

とちお祭

24日

仁和賀行進

「甲乙つけがたく、審査はむずかしい。みなさんもそれぞれ採点しながら見るとおもしろいと思います」



3年連続最優秀賞の本町
ドラゴンボールで登場。得意の大変身は？



艶やかなチャイナドレスに早替り



仁和賀行進の先頭は子供みこし



原町：花笠首頭

石坂さん美術館を訪れる



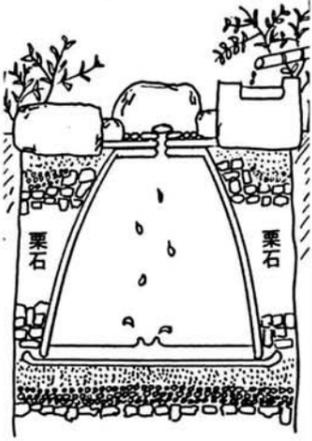
「この犬はぼくの犬がモデルです」と説明する石坂さん

現在、栃尾美術館で開催されている「ブライアン・ワイルド スミスの新世界」は、子供たちに色彩感覚豊かな絵を見てほしいという、石坂さんの提案で行われたものです。
美術館を訪れた石坂さんは、「できるだけ多くの子供たちの招待とバスの手配を市長さんにお願ひしましたら、快く承知してもらいました。学校の子供たち全員が見たいらいいと思います」と話していました。

まちの話題

水琴窟について

水琴窟の起源はよく分かっていないが、江戸時代後期、文化・文政のころに江戸の庭師が考案したと伝えられ、一部の限られた階級の屋敷によく作られた庭園施設。



水滴の落ちる音を共鳴させて、ピーン、ピーンという水の奏でる琴の音を楽しんだもの。
吉延さんは「上杉謙信ゆかりの地、栃尾市美術館で水琴窟の美しい音色を聞いてほしい」と語り、杵淵市長は「美術館の風格もあがります。しばらく展示したあと、美術館の庭に埋めて市民のみならずまから音を楽しんでもらいます」とお礼を述べました。



美術館に水琴窟 備前の陶芸家、吉延豊丘氏が寄贈

いま、美術館に水琴窟の大きな瓶が展示されています。
これは、去る七月十九日に岡山県備前市の陶芸作家、吉延豊丘氏が栃尾を訪れ美術館に寄贈してくださったものです。
水琴窟は江戸の昔、底に小さな穴を開けた瓶を地中に伏せて埋め、

まちの話題

自然のなかでお茶会 杜々の森名水茶会

8/3



アトレとど

杜々の森名水公園を会場に名水茶会が行われました。全国名



望岳庵

水百選の冷たく澄んだ湧き水でたてたお茶会に、市内外から約四百人が参加。
参加者たちは、公園内の望岳庵（裏千家）、アトレとど（宗偏流）、野点（香煎席）の茶席を回り、楽しんでいました。



立木の中での茶席

ミニバス サマーフェスティバル

8/9・10

子供たちにミニバスを通じて地域交流の機会をと始まった、ミニバスサマーフェスティバル。
今年も総合体育館・南小学校を会場に開催され、県内各地から二十六チームが参加。子供たちは、三十度を越す暑さにも負けず、元気がいっぱいプレーをしていました。



山内原で「夏まつり」

8/10



雨にもかかわらず大勢の人が...

旬の野菜販売が山内原で行われました。あいにくの天候にも関わらず大勢の人が訪れ、用意してあったメロン、カサブランカ（ユリ）、ネギなどは、すぐに完売しました。好評だったので、野菜をもっと多くそろえておけばと話していました。

水と楽しむ...

西谷小が河川調査

西谷小4～6年生30人が参加して、県主催のリバーウォッチングが開催されました。刈谷田川は平成6年の調査より、きれいな川に住む虫が多くなっていました。



水生生物を調査する

入東小が川あそび

入東小学校の児童が、夏期学校で地域の自然にふれようと、来伝川で川遊びを楽しみました。今では川で遊ぶこともなくなりましたが、この日だけはみんなで大はしゃぎ。



きれいな来伝川で遊ぶ

少年少女球技大会

8/14

五十八チーム、およそ八二〇人の小中学生が参加して第37回少年少女球技大会が開催されました。選手たちは、夏休み期間中地域で練習した成果を、この大会で十分発揮しました。



選手宣誓をする清水知幸くん

こども110番の家

栃尾警察署は、八月十五日から市民の協力により市内113ヶ所に「こども110番の家」を設置しました。児童・生徒の安全確保と緊急時の避難所になります。
このマークが「子供110番の家」の目印です



万引き防止を協議



万引き防止協議会で

少年などの万引きを防止しようと、意見交換が行われました。昨年の少年補導17件のうち6件が万引き。万引きをさせない店員の対応などを話し合いました。

国際交流シンポジウム

8/3



国際交流の活動を発表するパネルディスカッション

「違いに出会い、違いを知る」をテーマに、栃尾市日中友好協会主催による国際交流シンポジウムが市民会館で開催され、中・高校生を含む約百人が参加しました。昔川拓也氏（緑のサヘル）の基調講演に続いて、パネルディスカッションでは、市内外の五人が国際交流のきっかけやこれからの活動について発表。六分科会に分かれて、自分たちができる国際交流を考えました。

トロニおねえさんといっしょ

八月九日、市民会館大ホールでこどもフェスティバル「親子劇場」が開催され、市内の保育園所、幼稚園の三歳児以上の親子が参加しました。
テレビでおなじみの岡崎裕美さんが、童謡などをステージを降りて客席で歌ったり、ステージ上で園児や先生と一緒に踊りや歌を歌ったりして、親子で楽しいひとときを過ごしました。



客席と一つになつての歌や踊り

在宅介護サービスの紹介

年をとっても

「安心して暮らせる」「まちをめぐらして



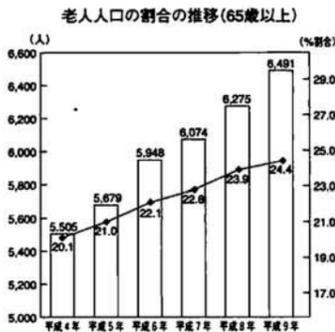
趣味の盆栽に水をやる平林さん(79歳)。昨年3月から、週1回ホームヘルプサービスを受けています

在宅で介護されているお年寄りや家族のために、市にはいろいろなサービスの制度があります。こうしたサービスを積極的に利用することにより、年をとっても障害をもつても「住み慣れた地域で、家族とともに暮らしたい」という希望がかなえられることにつながります。

高齢社会と在宅介護

栃尾市は六十五歳以上のお年寄りの人口が六千四百九十一人で、人口の二四・四パーセントを占め、国・県よりも数年前早く高齢社会を迎えています。

これに伴い、お年寄りがいる世帯はもちろん、一人暮らしやお年寄りのみの世帯が増えていきます。また、痴呆や寝たきり老人など介護を必要とする在宅の高齢者を迎えています。



お年寄りも増え、二百人以上いるらっしゃいます。

多様な市民のニーズにこたえるため、平成三年度には特別養護老人ホーム「いずみ苑」が、平成七年度には「在宅介護支援センター」が開設され、福祉施設

在宅福祉サービスの三本柱

在宅介護を支える三本柱としてホームヘルプサービス事業、デイサービス事業、ショートステイ事業があります。

お気軽に福祉事務所 ☎5215

846または在宅介護支援センター ☎5312200へお問い合わせください。

ホームヘルプサービス

ねたきりや障害者のいる家庭で、介護や家事の援助が必要なとき、ホームヘルパーが家庭を

デイサービス

身体の弱いお年寄りやねたき

りのお年寄りを、いずみ苑のデイサービスセンターで一日お預かりし、入浴・食事・日常動作訓練・生活指導・健康チェックなどを行い、心身の機能保持と介護者の負担軽減を図ります。バスによる送迎もします。

ショートステイ

お年寄りの世話をしている家族が病気や介護疲れ、冠婚葬祭、

相談は在宅介護支援センターへ

センターは郷病院内に

在宅介護でのさまざまな悩みにおこたえし、保健・福祉サービスの窓口になって積極的に援助していく施設が在宅介護支援センターです。

市が栃尾郷病院に事業委託をしているもので、栃尾郷病院内に設置されています。センターでは、相談員二名(ソーシャルワーカーと看護婦)が無料でみなさんの相談に応じます。介護方法や公的サービスの代行申請、本人と家族にとってどのような

- いろいろな保健・福祉サービスについて知りたい
- 介護の仕方や介護用品について知りたい
- 身の回りの家事や介護の援助をしてもらいたい
- 日帰り入浴や食事のサービスを受けたい



展示室で介護機器を説明する相談員

○短期間でいいからどこかで預かってほしい
センターが栃尾郷病院内に設置してあるため、入院や通院している市民にとって利用しやすいという利点があります。平成八年度の相談件数は、千九百六十三ケース。多いときには一カ月に二百ケースを越えるときもあります。

相談員が訪問も

センターに来ることが困難な人には、相談員が出向いて相談に応じます。また、緊急の場合は、休日や夜間でも二十四時間対応します。(☎5312200)
展示室には便利な介護機器を展示し、生活様式にあわせた機器の選定、使用方法などの相談も行っています。

かんぼケアタウン ホームヘルパー養成研修(3級課程)を開催

開催日	内容	時間
10月17日(金)	・開講式 ・サービス提供の基本視点 ・介護概論	9時00分 ～17時00分
10月23日(木)	・ホームヘルプサービス論 ・老人福祉の制度とサービス ・障害者(児)の制度とサービス	
10月30日(木)	・サービス利用者の理解 ・医療の基礎知識	
11月6日(木)	・家事援助の方法 ・心理面への援助方法	
11月19日(水)	・共感的理解と基本的態度の形成 ・介護技術入門	
11月20日(木)	・介護技術入門(続き)	
11月25日(火) ～12月10日(水)	・現場実習(ホームヘルプサービス同行訪問) ・施設実習(デイサービスセンター実習)	左記のうち1日 左記のうち1日
12月11日(木)	・ホームヘルプサービスの共通理解 ・閉講式(終了証交付)	10時00分 ～15時00分

栃尾市は、郵政省のかんぼケアタウン(高齢者にやさしいまちづくり)指定を受け、介護知識・技能の普及促進などを図るため、ホームヘルパー養成研修3級課程を開催します。ぜひご参加ください。

対象 市民で全日程に参加できる人
定員 約20人
参加費 無料
会場 保健福祉センター
内容 ホームヘルプサービスに必要な介護知識、技能
問合せ・申込み 九月末日までに住所・氏名・生年月日・職業を社会福祉協議会 ☎5215895

秋葉トンネル

―貫通しました―

昨年の三月に起工式を行い、工事に着手した秋葉トンネルが、八月二十五日に貫通しました。秋葉トンネルは、国道三五号バイパスと市街地中心部を結ぶ都市計画道路金沢大野町線の一部で、秋葉公園や寺院の門前町の景観を損なわないよう計画されたものです。

通勤・通学時の交通混雑の解消、商店街の活性化や郊外から市街地中心部へのアクセス道路として、今後、一日も早い共用開始が望まれます。



貫通の瞬間 滝の下側の保育園児からも歓声が上がりました

八月二十五日の貫通式は、大野側から入ったトンネル内で行われました。

石川長岡土木事務所長がスイッチを押すと、掘削機械が最後の作業に取りかかり、間もなく谷内通りの光が差し込んで、式に出席した関係者たちは、万歳三唱をして貫通を祝福しました。

安全確認をしたあと、初めに馬場県議会議員と県庁の松橋都市計画課長が、続いて杵淵市長と石川長岡土木事務所長が、通り抜けた滝の下町側で握手をし、貫通を祝いました。

秋葉トンネルは、今後、内部工事、道路部工事などを行い、平成十年度に完成の予定です。



杵淵市長と石川長岡土木事務所長が握手



春には椿が咲く美しい通り

一足早く完成した出雲小路の一部。街路樹が植えられ、街灯や歩道・ポケットパークも整備され美しい通りになりました。



工事が進む出雲橋架け換え工事

温泉掘削始まる



一之貝地内で温泉の掘削が始まりました。これは、簡易保険福祉事業団が軽井沢に計画している、簡易保険総合レクリエーションセンターに供給するもの。

前に行った「ガンマ線断列系探査」「電磁探査」の結果、この場所が選ばれ、温泉の出る可能性は、温度は低いが出るだろうという調査結果がでています。

工事をしてるのは(株)日さくで、工事費は七千四百四十万円。結果は、十月中旬の予定です。

簡易保険総合レクリエーションセンターは、簡保の宿にレクリエーション施設を加えたもので、地形測量が終了し、現在、簡易保険福祉事業団で実施設計をしています。今後、それぞれの許可を得て工事に入りますが、一日も早い工事の着手と完成が望まれています。

七月中旬から架け換え工事が始まった出雲橋。秋葉トンネルの完成に合わせて、工事が進められています。

仲間のろ

高校生ボランティア

ヒューマン・ラブ HUMAN LOVE

ヒューマン・ラブは高校生によるボランティア団体で、会員数は十七人。年間を通じていろいろな活動を行っています。価値ある高校生活三年間にするために、新会員を募集しています。



原信前と、ハーモニー前で、24時間TV募金活動をしました

ヒューマン・ラブの主な活動内容を紹介します。

【守門の里訪問】
月一回のペースで訪問し、入所者の人たちとおしゃべりをしています。夏休みなど長期の休みの時には、一日作業協力として行くこともありまます。入所者のみなさんが一生懸命働いている姿を見ることが出来ます。

【ちびっこ図書館】
毎月第2、第3土曜日の午前十時三十分から一時間、文化センターで小学生を対象にして絵本や紙芝居の読み聞かせをしています。読み聞かせの後は、ゲームをして一緒に遊んでいます。

【いずみ苑訪問】
毎月一回、第3日曜日に訪問しています。午後二時から四時までの二時間で、おむつをたた



ボランティアセンターで作業する会員

んだり、おしゃべりをしたり、余暇の時間に参加したりしています。余暇の時間は一緒に外に散歩に出たり、中庭で歌を歌ったりしています。

このほか、「24時間テレビの募金」や使用済み切手とテレホンカードの収集を行っていただきます。一緒に活動してみたい人は、栃尾市ボランティアセンター ☎5215895へ。



24時間TV募金を終えて今井さん(右)と長谷川さん

新任AET(英語指導助手)に

Shipley John ジョンさん(アメリカ)



Shipley John

1974年3月20日生まれ、23歳
ノースカロライナ州
1996年シカゴ大学卒業
平成8年8月15日～平成9年5月5日まで南イリノイ大学(中条町)に留学。
7月28日から1年間、栃尾市で英語指導助手として勤務します。

新任AET、Shipley・ジョンさんの辞令交付が七月三十一日に行われました。

杵淵市長が「あなたのおこしを歓迎します。栃尾の中学生に楽しく英語を教えてください」と歓迎のあいさつをすると、ジョンさんも日本語で次のようにあいさつをしました。

*

「はじめまして。私の名前はジョン、23歳です。アメリカのノースカロライナ州から来ました。96年にシカゴ大学を卒業しました。専門は経済学です。卒業のあと、日本に来ました。中条町の南イリノイ大学で、日本語と日本文化、日本経済を勉強しました。日本に来たとき

は、日本語はぜんぜん話せませんでした。いま、少し日本語を話せます。日本語を話したいから、みなさま教えてください。

私の趣味は、バスケットボールと野球、全部のスポーツが好きです。スキーができません。でも、スキーが上手になりたい。私の長岡の友達は、栃尾の日本酒が一番おいしいと言いました。そこで、私は栃尾を好きになると思います。まじめに、とても親切な人ときれいな景色だから栃尾が好きになると思っています。栃尾の子どもたちに、はやく会いたいです。

いつでも、どこでも声をかけてください。どうぞよろしくお願いたします。」

交通安全市民大会

第24回

10/4

今年も交通事故「0」を願い、交通安全市民大会を10月4日に開催します。当日は、約千人が参加し市中パレード、式典を行います。アクションでは、市民会館を会場に県音楽隊の演奏や保育園児の遊戯が行われますのでご覧ください。

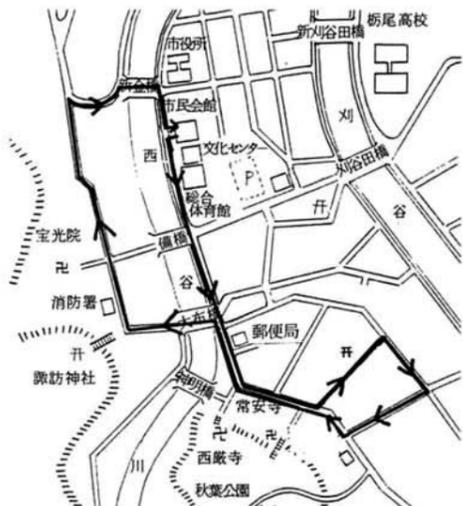
とき 10月4日(土)
ところ 市民会館 大ホール

日程
▽市中パレード(雨天中止)
集合:12時30分
出発:13時10分
到着:14時

▽式典 14時10分~14時40分
▽アトラクション 14時45分~15時35分

県音楽隊の演奏
中央保育園児の遊戯
明星保育園児の遊戯

問合せ 企画財政課交通統計係 ☎52-5816



秋の全国交通安全運動

夕暮れは 氣くばり
目くばり 思いやり

9/21 ~ 9/30

九月二十一日から秋の全国交通安全運動が始まります。これから日の暮れが早くなりますので、市民一人一人が交通安全に気をつけましょう。
市は期間中、中学生による一日交通安全パトロール隊を九月二十二日に実施するほか、交通指導所を設置するなどして交通安全を呼びかけます。



安全運転の呼びかけをする交通安全母の会

交通安全ポスター展

市内の小・中学生が描いた入選ポスターを展示します。
とき 9月29日(月)~10月13日(月)
ところ 市役所 市民ホール

歯の用心一口メモ 歯の健康 Q&A コーナー



資料提供:新潟県歯科医師会

Q 最近、むし歯予防にキシリトールを使用したガムが有効だと聞きますが、キシリトールとはどんなものでしょうか。
A キシリトールは多くの野菜や果物に含まれ、生体内でも作られている天然で唯一の五糖類の糖アルコールです。食物ではいちご、ブルーベリー、リンゴ、ほうれん草、ブロッコリー、オリーブなどに含まれています。

糖をとりすぎると口中のプラーク(歯垢)は粘着度が増し、歯みがきだけでは落ちにくくなりますが、キシリトールにより酸性度が低下したプラークは、歯みがきによって落ちやすくなります。キシリトールをとり続ける

けると、プラーク形成が約五〇パーセント抑えられ、この量が多いほど予防効果は高くなります。なお、キシリトールはWHOより安全性を認められています。
Q 口内炎の治療法と予防法について教えてください。
A 代表的な治療法として、口の中に塗る軟膏(ステロイド入り)や、口の中に貼る錠剤をよく使います。口内炎用のステロイドは作用が比較的穏やかで、薬局でも販売しています。大人が時々使う程度なら副作用の心配はありませんが、子どもは薬に敏感なので勝手に塗ってはいけません。他にもビタミン剤や炎症剤、うがい薬なども有効です。その他の治療法としてレーザー治療などがありますが、詳しくはかかりつけの歯科医院でおたずねください。
予防法としては、熱い飲み物や、香辛料、濃味の食べ物、酒、タバコなどの刺激物はひかえ、牛乳、チーズ、レバー、シジミなどをとるようにしましょう。
誘因となる睡眠不足や過労などに注意し、規則正しい生活を送り、自然治癒力を低下させないように心がけることです。「あつ、できそうだな」という時に、早めにステロイド軟膏を

わが家の防災

早め早めの台風対策!

本年七月一日から、台風の進路予報が七十二時間(三日)先までわかるようになりました。予知できる自然災害は、早め早めの対策で被害を軽減できます。特に台風は、かなりの確率で進路が発表されるので、市民一人一人が自分のできる対策(例えば、家の周りの点検、食品の備え、電灯・ラジオの点検など)はやって欲しいものです。

被害が出て尊い人命が失われています。特に、短時間のうちに集中して降る突如の雨は、中小河川の氾濫や土砂崩れなどの大きな被害をもたらします。

栃尾では、七月十六日の早朝五時から六時までの一時間で三十㎜の降水量を記録しました。この雨で、市内の河川が一気に増水しており、もう少し雨が降り続くと大変なことになるところでした。この時には気象台からは、「中越地方には所により一時間に二十㎜~三十㎜の雨が予想される」と注意報が発表されていました。

このように気象台から発表される注意報、警報については安易に考えず、対策・行動を取る資料にして欲しいものです。

栃尾の自然を訪ねて

秋の演奏家

スズムシ・マツムシの話

暑い夏が過ぎ、夜、涼しさが感じられるとともに、虫の音が聞かれるようになりました。秋に鳴く虫の代表といえばスズムシでしょう。スズムシは体長十七~二十五mm、黒色、アンテナ(触角)が白く、六本の足の付け根近くも白い色をしています。体に比べ、頭が小さい感じがします。林の中のくさむらや、ススキ、ヨシなどにおおわれた暗い地上にすんでいます。マツムシよりは、湿気を好みます。「リーン、リーン」と鳴きます。秋田県より南の本州、四国、九州に分布します。

「原色日本昆虫図鑑」(保育社)より

スズムシとともに、秋の虫といえばマツムシです。マツムシは体長十八~三十八mm、淡褐色

で、乾いた草の中にすんでいます。「チン、チロリン」と美しい、鋭い声で鳴きます。東北地方南部より南の本州、四国、九州に分布します。

「原色日本昆虫図鑑」(保育社)より

教育センターでは、スズムシを百匹近く頂いて飼育しています。飼育の仕方は、左の図のよう

教育センター 渡辺国宏

安心機能は快適な暮らしを約束

安心ガスライフ21運動実施中!

9月1日～11月30日

ガス水道局では、九月一日から十一月三十日まで「安心ガスライフ21運動」を実施します。これは、昨年まで実施していた「ガス安全使用強調運動」が名称変更したもので、二十一世紀までにガスによる死亡事故を「0」にすることを目標に安全化を進めるキャンペーンです。

安心機能付がお勧め

○小型瞬間湯沸器
ちよつとした洗物には小型瞬間湯沸器は便利ですが、ガスの消費量がテーブルこんろなどに比べると大きいので、長時間使用すると不完全燃焼のおそれがあります。こんなときでも不完全燃焼防止装置付きなら、ガスを自動的にストップし事故を未然に防止します。

○テーブルこんろ
煮こぼれして火が消えてしまったときなどにガスを自動的に止める立消え安全装置は、最近のテーブルこんろには標準装備されています。また、最新のテーブルこんろには、天ぷら油火災防止機能や焦げつき消火機能、安全タイマー付きなどたくさんのお安心機能を持った機種もあります。

排気は大丈夫?

○自然排気式ガス機器
自然排気式とは、排気ガスを熱上昇力により排気筒で屋外に排出する方式です。しかし、排気ガスの熱上昇力は大変弱いので、排気筒の横引きが長い場合や、外で風が強く吹いたときにうまく排気されないことがあります。また、締め切った室内で換気扇を回すと、その力に負けて逆流するおそれもあります。特に、浴室内に自然排気式風呂が設置してある場合、隣接する部屋の換気扇を回しても逆流することがあります。追いだき中やシャワーを使用しているときは、換気扇を回さないようにしてください。



不完全燃焼をお知らせする

不完全燃焼警報器

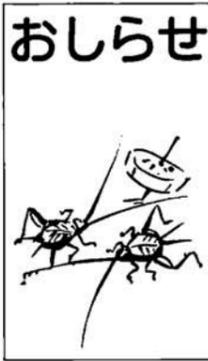
ガス漏れも検知する新機種です!
25%OFFで特別販売!!

ガス機器の長時間使用などによる換気不足は不完全燃焼の原因となり、一酸化炭素中毒事故の発生につながります。また、排気筒にすき間があると排気が室内に充満するおそれがあります。そんな一酸化炭素の発生を光と音声でお知らせするのが、不完全燃焼警報器です。もちろん、ガス漏れも検知してお知らせします。その不完全燃焼警報器を安心ガスライフ21運動期間中特価販売します。定価一万二千円のところ、25%割引の九千円で取り付けを行いますので、ぜひこの機会をご利用ください。

金網ストープに注意

金網ストープの使用による事故が起きています。これは、古くなって燃焼状態が悪くなった金網ストープを長時間使用したため、不完全燃焼を起こし、排気ガス中毒になったものです。金網ストープは内部でガスを燃焼させ、その外側にある金網を赤く加熱させる方式の暖房機器です。そのため、金網部は錆びやすく、古くなるとと振動や少しの衝撃で穴が空いてしまうことがあります、不完全燃焼の原因になります。金網ストープは十年以上前に生産中止になっており、交換部品もほとんどありません。燃焼炎にムラがあったり、異常な音がしたら不完全燃焼です。ガスファンヒーターなど新しい機器に取り替えをお勧めします。

くわしくは
ガス水道局まで
☎52-5826



今月の税金

寄付御礼

次のおり市に寄付をいただきました。ありがとうございました。
(9.7.19~9.8.20)

ミュージアム・ツアー

とき 10月18日(土)午前9時文化センター前集合
ところ 早津キヤラー(小出町)、トミオカホワイト美術館(六日町)、薬師寺宝物殿(塩沢町)、小出かたくり(小出町)
対象 市内在住または勤務する18歳以上の人
定員 27人(先着順)
参加費 二千三百円
申込み 9月12日から10月2日までに美術館☎53-6300。参加費は10月2日までに納入

美術館造形入門講座

深沢三枝子氏を講師に、染めと織りを学ぶシリーズ。定員は各16人、先着順。9月11日から美術館で受付します。☎53-6300
□織りのデザイン
とき 10月12日(日)14時~16時
ところ 美術館アトリエ
対象 市内在住または勤務する

市民グラウンドゴルフ大会

とき 10月12日(日)午前9時30分
ところ 栃尾東小学校グラウンド
対象 市内在住または勤務する小学生以上の人
競技種目 ヲジュニアの部:小学生女子の部:中学生以上男子の部:中学生以上
参加費 五百円
問合せ・申込み 9月29日までに総合体育館☎52-5571

にいがた女と男フェスティバル

□記念講演
とき 9月23日(火)13時30分
ところ 新潟ユニゾンプラザ
講師 向井万起男氏
演題 君について行こうー女房は宇宙をめざしたー
定員 四百五十人
参加費 五百円
申込み 開催日10日前までにはがき、電話、FAXで(新潟県女性財団〒940-0251新潟市上野2-12 ☎025-285166
10②025128516630

NON気なスポーツ教室

とき 10月3日~11月7日まで
毎週金曜日。5回。午後7時30分~9時30分
ところ 勤労者体育館(吉水)
内容 ソフトバレーボール、ラケットテニス、ラジボール卓球
対象 どなたでも参加できます
参加費 三百円(初日に持参)
申込み 9月25日までに各区長

西谷チャレンジ教室

たは公民館下塩谷分館☎52-2496、公民館上塩谷分館☎52-12693
とき 10月1日~10月22日まで
4回。午後7時30分~9時30分
ところ 荷須小学校体育館
内容 ソフトバレーボールなど
ニュースポーツ
対象 どなたでも参加できます
参加費 三百円(初日に持参)
申込み 9月25日までに区長または公民館塩谷分館☎52-2705

東谷スポーツ教室

とき 10月9日~11月6日まで
5回。午後7時30分~9時30分
ところ 東谷小学校体育館
内容 ソフトバレーボールなど
ニュースポーツ
対象 どなたでも参加できます
参加費 三百円(初日に持参)
申込み 9月25日までに区長または公民館東谷分館☎52-2739

各・種・相・談

- 相談は無料です お気軽にどうぞ
- 行政相談
○9月24日(水)午前10時~午後3時
○市役所別館相談室(1階)
- 国民年金相談
○9月24日(水)午前8時30分~午後5時
○市役所市民相談室(2階)
- 市役所市民相談室(2階)
○月曜日~金曜日、午前9時~午後4時
- 心配ごと相談
○毎週水曜日午前10時~午後3時
○社会福祉協議会(表町)
- 青少年問題相談
○月曜日~金曜日、午前9時~午後4時
- 文化センター相談室

ギャラリーとちお

(文化センター内)
▽俳句展 9/3~9/16
▽宝石原石と水石展 9/20~9/29

お絵描き教室

とき 9月28日(日) 10時～15時
ところ 文化センター
定員 三百人
参加費 中学生以上三百円
小学生以下百円
申込み 9月8日(月)から公民館
☎52-2020



お絵描き教室の様子

※市外からの参加も可能。絵の具、筆は主催者で用意します。お絵描きは、申込み時に注文してください。必要なのは、申込み時に注文してください。(一個二・三百円)

引揚者の皆様へ

税関では、終戦後の混乱期に戦地から引き揚げてきた人たちが、当時国内に持ち込むことができなかった税関などに預けた通貨や証券などをお返ししています。手続きは本人だけでなく、家族も問合せすることができます。また、実際に預けたかどうか不明の場合でも調査できることもあります。

織物組合などが 仮事務所へ移転

新事務所に移転するまでの間、仮事務所において業務を行います。
移転日 9月8日(月)
移転先 〒940-0100 栃尾市金町2-1-5 (栃尾市役所庁舎裏車庫二階)
電話・ファックス(従来どおり) ☎52-3111⑤2-3393
栃尾織物工業協同組合
栃尾染糸工業協同組合
栃尾織物産地買継商業組合

総合労働相談会

働いていて疑問に思うこと、納得いかないこと、他人には聞けない悩みなどなんでも伺います。相談は無料で、電話による相談も受けられます。
とき 9月24日(木)午前10時～午後4時
ところ 新潟雇用促進センター4階セミナー室(新潟市万代4-1-6 新潟日産生命ビル内)
当日電話 ☎25-248-131
51(当日のみの臨時電話)
対応者 労働行政機関の職員
相談事項 就職、賃金不払い、解雇、失業給付、男女差別、育児休業、介護休業、パートタイム労働など
問合せ 県庁商工労働部労働課

全国生涯学習フェスティバル まなびピア'97

とき 9月27日(土)、28日(日)両日
とも2講座(①13時～14時30分、②15時～16時30分)
ところ 新潟県立生涯学習推進センター(ホール)
定員 各講座百八十人
内容 ▼9月27日①自己実現の旅②水の構造と性質、▼9月28日①地球と人間②自分を輝かせるために
申込み 往復ハガキに、住所・氏名・年齢・電話番号・受講日および受講希望講座番号・返信用あて先を明記の上、9月12日(金)までに新潟県立生涯学習推進センター〒950-0251 新潟市女池20-66 ☎025-284-6110

寺泊老人ホーム 職員採用試験

職種・採用予定人員
寮母(父)：1名
調理員(男子)：1名
受験資格
寮母(父)：昭和33年4月2日

県民芸術祭

第31回新潟県民芸術祭が9月から11月にわたって開催されます。熱気あふれる各会場へ、ぜひ足を運びください。
◆合唱部門 9月14日(日)県民会館
◆華道部門 9月11日(木)～16日(火) 長岡商工会議所、長岡大和
◆茶道部門 9月19日(金)～24日(水) 県民会館
◆洋舞踊部門 11月3日(月)県民会館
◆詩吟部門 11月9日(日)県民会館
◆邦楽部門 11月16日(日)県民会館
◆能楽部門 11月23日(日)県民会館
◆民謡部門 11月30日(日)見附市文化ホール

日常点検 やっていますか?

運輸省では九月一日から二カ月前、自動車使用者の保守管理意識を高め、点検整備の推進を図るため「自動車点検整備推進運動」を全国一斉に実施します。新潟陸運支局も期間中県内各地で街頭検査を行うほか、マイカーに関する相談所および自動車に関

建設業退職金共済制度

この制度の特長は、建設業界で働くかぎり事業所を変えても、事業所に雇用され就業した期間全部を清算して退職金を支払うという制度です。
問合せ 建退共新潟県支部〒950-2851 新潟市新光町7-5 ☎025-285-7117

長岡短期大学公開講座 やさしい英会話とカナダ文化

とき 9月25日(木)から11月13日(木)まで 8回 毎週木曜日18時30分～20時30分
ところ 長岡短期大学 L1教室

県立自然科学館 9月の催物

★プラネタリウム
9月7日(日)から新番組「スターに変身」を投影します。
投影時間 ▼平日①11時15分～11時55分②14時45分～15時25分 ▼第二・四土曜日①11時15分～11時55分②13時40分～14時20分
③14時45分～15時25分▼日曜・祝日①10時00分～10時40分②11時15分～11時55分③13時40分～14時20分

する各種イベントを開催します。お気軽においでください。
とき 9月8日(月)
ところ ラオックス長岡店(長岡ニュータウン内)
問合せ 新潟陸運支局整備課 ☎025-285-3125

クマに 注意しましょう

「クマの性質」 ツキノワグマは、たいてい臆病で人間を避けて行動します。また、秋に十分な食物を取ったときの冬ごもり時に、多く出産するといふ不思議な繁殖特性を持っています。今年も、一昨年のブナの豊作によって昨年多く生まれたと推測される小グマが親離れをす

親子でチャレンジ! インターネット
～千葉麗子さんを招いて～
○長岡地域マルチメディアフェスティバル実行委員会
とき 9月27日(土)午後1時30分～3時30分
ところ 長岡市中央図書館2階 講堂 (長岡市学校町1-2-2)
内容 千葉麗子さんの講演、地域での実践報告、インターネット体験
対象者 小・中学生とその親、一般190人
入場料 無料
申込み 往復ハガキの往信の裏に、住所、申し込み者の名前(1枚で申し込めるのは2人まで。小・中学生は学年も記入)、電話番号を、返信の表に住所、氏名を記入して、9月16日(火)までに 〒940長岡市幸町2-1-1 長岡市役所幸町分室2階長岡地域広域行政組合マルチメディアセミナー係 ☎37-6067

クマに 注意しましょう

る時期に当たるため、食べ物求めて動き回るクマが例年より多いと予想されます。
【注意の仕方】 山に入る前に、新聞や地元住民・市役所などに照会して、クマの出没情報に気をつけましょう。また、山に入るときは、よくいわれられているように音の出るもの(鈴、ラジオなど)を持っていくことや、話し声も効果があります。もし、クマに出合ったら(子連れには特に注意)、大声で刺激したり追いかけてはならないで、じっとしてクマに逃げさせる機会を与えてやることです。近づいてくるようでしたら、ザックなどをそっと地面において反応を見て、関心を示したら、目を離さずゆっくり遠ざかります。むやみに刺激を与えないよう十分な注意が必要です。

新刊の書棚から

公民館図書室
利用時間10時～17時
毎週月曜日、祝日は休み
帝国ホテル物語
日本初のグランドホテルとして誕生した帝国ホテル。宿泊することがステータスだったホテルが、シティホテルに変容する百余年。建物・宿泊者・料理・働く人々。その時代を全調査。
この物語は、ホテル論であるとともに、日本近代化の光と影を語るものでもある。
武内孝夫著 近代書館出版

新刊紹介

<文学・小説>
失楽園 上・下/渡辺淳一 完全犯罪のエチュード/森村誠一 フレア/大鋸一正 密室大坂城/安部龍太郎
<生活・実用>
惑星は巨大な磁石/G・L・ヴァーシューア 高脂血症/井藤英喜 ネコもキリンも見栄をはる/羽仁進
<知識・教養>
夫婦でヨーロッパ/長谷部洋 花の百名山 登山ガイド/山と溪谷社 旋風陣信長/津本陽

とちお 平成9年 9,18

発行 新潟県栃尾市長 編集 栃尾市総務課 ☎(0258) 52-5815

乳幼児健診

会場▶ 保健福祉センター
時間▶ 午後1時までに集合
◎1歳6カ月児健診、3歳児健診、では歯科健診があります。
1歳6カ月児、2歳児健診、2歳6カ月児歯科健診、3歳児歯科健診では、希望者にフッ素塗布をします。
◎3歳児健診では、事前に母子推進員が視聴覚検査セット、検尿セットを配布します。自宅で実施し、当日持参してください。※母子手帳、問診票を忘れずに持参してください。



西 桜 町 (9月10日) 3歳児健診会場

健診名	月日	対象者生年月
4カ月児健診	10月14日(火)	9年6月生まれ
7カ月児健診	10月17日(金)	9年3月生まれ
1歳6カ月児健診	10月9日(木)	8年4月生まれ
2歳児歯科健診	10月16日(木)	7年10月生まれ
2歳6カ月児歯科健診	10月16日(木)	7年4月生まれ
3歳児健診	10月8日(木)	6年5月生まれ
3歳児歯科健診	10月9日(木)	6年10月生まれ

母親教室

月日	会場	時間	対象者
10月7日(火)	文化センター学習会(2階)	午後1時30分～4時00分	妊婦

総合健康相談

◎赤ちゃんのことからお年寄りのことまで、健康について相談のある人は、おいでください。
相談担当者▶ 医師、保健婦、栄養士

月日	会場	時間
10月28日(火)	保健福祉センター	午後1時～午後2時

※総合健康相談においでになる人は、準備の都合上、事前に保健課までご連絡ください。
☎52-5836 内線227

予防接種

会場▶ 市民会館
時間▶ 午後1時～1時10分(時間厳守)

種類	月日	対象者生年月
ポリオ1回目	10月15日(木)	9.1～9.2
ツベルクリン反応検査	10月28日(火)	9.7～9.8
判定・BCG	10月30日(木)	9.7～9.8

※母子手帳を忘れずに持参してください。
※予診票は、必ず記入してきてください。(体温は会場で測っていただきます)
※別冊の「予防接種と子どもの健康」を必ず読んでください。



中村敦夫氏 (俳優・ニュースキャスター・作家)

第17回市民文化講演会 中村敦夫氏

演題『今、世の中がおもしろい』

とき 10月14日(火) 午後7時開演 (開場午後6時30分)

ところ 市民会館大ホール

入場 無料

講師 中村敦夫氏

【講師プロフィール】
昭和40年代後半、日本のテレビ界に一大旋風を起こした、股旅ドラマがありました。
編の合羽に三度笠、口の楊枝がヒューと飛び、悪人どもを切り倒す。ご存じ「木枯らし紋次郎」に主演して一世を風靡しました。
東京都立新宿高校から、東京外語大学に入学。俳優を経て芸能界に入り、テレビや映画、ニュースキャスターとして大活躍のかたわら、小説の執筆や新聞発行にも取り組んでいます。

おいしい秋みつけ会

広い畑で、おいしいさつまいもを収穫してみませんか。家族で、団体のイベントで何株でもどうぞ。

とき 10月10日(祝)～12日(日)
ところ 栃尾市山内原
入口の看板と赤いのがりが目印
内容 1株100円
2000株限定。1株1kg前後の収穫が見込め、いものつきが悪いときは追加します。
農業近代化クラブ畑の会 ☎53-6483中村

10月は 仕事と家庭を考える月間

「仕事と家庭を考える月間」にちなみ、新潟婦人少年室☎0251-26610047ではセミナーを開催します。

市民レクリエーション大会 健康ウォーク

とき 10月10日(金)午前9時に総合体育館前集合
内容 ウォーキングとゲーム
目的地 ふるさと交流広場(栃尾)
雨天時はふるさと交流会館
対象 だれでも参加できます
参加費 三百円(当日持参)
準備するもの 軽スポーツのできる服装、昼食、水筒
主催 えくほの会
申込み 10月3日(金)までに公民館 ☎52-2020

ワーキング・ホリデー オリエンテーション

ワーキング・ホリデー制度とは日本とオーストラリア、ニュージーランド、カナダとの政府間協定に基づいて、青少年に相手国の文化や生活を理解する機会を与えるため、長期間の休暇のためと旅行と、その間の資金を補うために就労することも認める制度です。
このワーキング・ホリデーのオリエンテーションが開催されます。
とき 10月25日(土)13時30分
ところ 新潟テルサ3F大会議室 新潟市鐘木185-118

とちお音楽祭月間'97

定員 百五十人(申込み先着順)
参加費 千五百円
問合せ・申込み 10月17日までに往復はがきに住所・氏名・性別・年齢・職業・希望訪問国を記入して(社)日本ワーキング・ホリデー協会〒一六四東京都中野区中野4-1-11全国勤労者青少年会館(サンプラザ)2F ☎03-3389-1018

入場料 無料
演奏 市内の音楽団体などが出演します
会場 市民会館大ホール
プレイガイド 小写真館、タイムズマート等
問合せ 公民館☎52-2020

暮らし何でも相談

日常生活の小さな疑問から法律、健康まで暮らし全般について、無料でお答えします。
相談方法 便箋に相談内容と住所・氏名を記入し、返信用封筒を同封する
宛て先 (財)新潟県勤労者福祉厚生財団「暮らし何でも相談室」〒951-新潟市寄居町332-13 8新潟県労働金庫内

にいがた緑のものがたり'98 第15回全国都市緑化にいがたフェア

ミニ花壇、コンテナ花壇、ハンギングバスケットづくり参加者募集
来年8月から開催される、「全国都市緑化にいがたフェア」実行委員会では、花壇作りなどに参加していただける市民グループを募集しています。
問合せ 実行委員会事務局〒950-70新潟市新光町4-1新潟県庁内 ☎025-285-5511

市のようす 8月末現在 人口 26,569人 男 12,961人 女 13,608人 世帯数 7,336

交通事故 8月 10件 死者 2人 傷者 10人
9年累計 62件 死者 5人 傷者 68人
～交通安全について家族みんなで話し合おう～

ミュージアム・ツアー

とき 10月18日(土)午前9時文化センター前集合

ところ 早津ギャラリー(小出町)、トミオカホワイト美術館(六日町)、薬師寺宝物殿(塩沢町)、小出かつたり(小出町)

対象 市内在住または勤務する18歳以上の市民

定員 27人(先着順)

参加費 二千三百円

申込み 10月2日(木)までに美術館 ☎53-6300。参加費は10月2日までに納入

少年活動の指導者「あそびの達人」募集

市では、子供会活動を重視し研修会を開催していますが、より活動を活発にするため、いろいろな研修を実施したいと思っております。子供たちにこんな事を教えたいとか、こんな特技を見せたいという人にアドバイザーとして協力してもらえれば、いろいろな研修が可能になります。例えば、

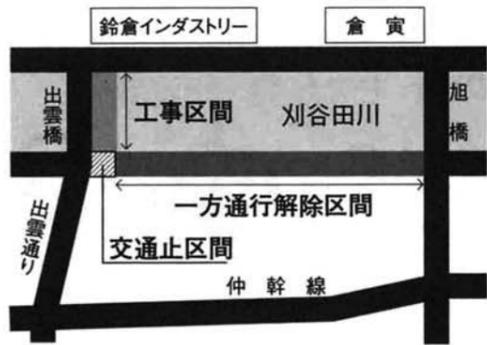
- ・遊びを教えられる(紙飛行機づくり、おはじき、ビー玉など)
- ・野外体験(テント設営法など)
- ・ゲームの紹介
- ・自然体験(野鳥や野草・花の名前を教えられる、火おこしなど)

技の指導(伝統工芸、写真、手

出雲橋架け換え工事の交通規制変更

都市計画道路「金沢・大野町線」出雲橋架け換え工事に伴い、7月15日から交通規制を行ってまいりましたが、工事の工程により、仲子町堤防側の交通規制を変更します。皆さまのご協力をお願いします。

交通規制の期間
平成9年9月16日から
平成9年12月30日



栃尾ライオンズクラブ主催文化講演会

とき 9月25日(木)午後7時

ところ 文化センター3階大会議室

講師 大野風柳氏

演題 あなたの宝もの—いま感動浴の時代—

危険物取扱者 保安講習会

とき 11月4日(火)12時30分受付開始、13時~16時講習

ところ 文化センター

対象者 危険物製造所、貯蔵所および取扱所において、危険物取扱作業に従事している危険物取扱者。または、危険物取扱作業に従事していないが、受講を希望する危険物取扱者

この他、どのような種類・分野でも構いませんので、「あそびの達人」がいまいたら、9月26日(金)までにご連絡ください。

連絡先 社会教育課 ☎52-11118

消防設備士講習会

講習区分	免状種類	実施日	講習会場	受講予定人数
消火設備 (旧1・2種)	甲種第1類	11月6日(木) 9:30~16:30	長岡市坂之上町2-1-1 長岡商工会議所3階ホール ☎0258-32-4500	200人
	甲種第2類 甲種第3類 乙種第1類 乙種第2類 乙種第3類	11月12日(木) 9:30~16:30	新潟市新光町4-1 新潟県自治会館講堂 ☎025-284-4100	250人
警報設備 (旧3種)	甲種第4類	11月7日(金) 9:30~16:30	長岡市坂之上町2-1-1 長岡商工会議所3階ホール ☎0258-32-4500	200人
	乙種第4類	11月13日(木) 9:30~16:30	新潟市新光町4-1 新潟県自治会館講堂 ☎025-284-4100	200人
	乙種第7類	11月18日(火) 9:30~16:30	上越市北城町1-16-1 上越地域消防本部講堂 ☎0255-25-1199	200人
		11月27日(木) 9:30~16:30	新潟市新光町4-1 新潟県自治会館講堂 ☎025-284-4100	250人
避難設備・消火器 (旧4・5種)	甲種第5類	11月19日(木) 9:30~16:30	上越市北城町1-16-1 上越地域消防本部講堂 ☎0255-25-1199	150人
	乙種第6類	11月28日(金) 9:30~16:30	新潟市新光町4-1 新潟県自治会館講堂 ☎025-284-4100	250人

問合せ・申込み 9月24日から10月15日まで
 新潟県消防設備協会
 〒950新潟市新光町10-2
 ☎025-284-2420

みんな一緒に生きていく。
 赤い羽根 共同募金
 10月1日~12月31日

望する危険物取扱者 定員 百二十人(先着順)

受講手数料 新潟県収入証紙四千七百円を申請書に貼付して納入

受付期間 10月7日から15日

問合せ 消防本部 ☎52-11155 防設備士講習会

平成9年10月1日

就業構造基本調査

選ばれた世帯の方は、調査票への記入をお願いします。

この調査の結果は、国や都道府県が雇用政策などの施策を考へていくための基礎資料となります。

市民サイクリング ◆申込みは 10/7 まで

10月10日(金)

青年海外協力隊募集

資格 20歳以上39歳までの日本国籍を持つ心身ともに健康な青年男女

募集期間 10月15日~11月30日

募集規模 約百六十職種、約千人

派遣予定国は約六十カ国

派遣期間 原則として二年間

説明会 とき 11月6日(木)18時30分~20時30分

ところ 長岡商工会議所

内容 派遣のシステムや待遇の説明、映画やOBの体験報告など

問合せ 新潟県企画調整部国際交流課 千九五〇新潟市新光町4-1 ☎025-1285155 11

児童・生徒理科研究発表

◆小学生の部
 とき 9月30日(火)8時30分~12時
 ところ 東谷小学校

◆中学生の部
 とき 10月1日(水)8時30分~12時
 ところ 秋葉中学校

問合せ 教育センター ☎53-3005

ふるさと長岡地域を知る

地域探訪ツアー

とき 10月17日(金)、18日(土)、19日(日)

ところ 7つのコースがあります

定員 各コース 40人

参加費 1人2,000円(昼食代、入館料など)

申込締切 9月29日(月) 必着

申込み・問合せ ハガキに、住所、氏名、年齢、電

話番号、希望するコース、バスの乗車場所を記入し、長岡地域広域行政組合〒940長岡市幸町2-1-1長岡市役所幸町分室 ☎37-6067 FAX37-6068

*申込み多数の場合は抽選です

地域探訪ツアー

《コース案内》

月日	コース名	バスの運行経路・乗降場所	コース概略
10月17日(金)	山古志村・長岡市「関牛」・「錦屋」と「酒蔵」探訪	8:10 8:35 9:10 9:30 和島村役場→与板町役場→長岡駅東口→市立劇場 17:00 16:30 16:00 15:50	10:15~11:15 11:40~13:30 13:40~14:10 14:40~15:40 池谷関牛場→あまやち会館(昼食)→錦屋センター→酒蔵見学(山古志村) (山古志村・入浴可) (山古志村) (長岡市)
10月17日(金)	小国町・越路町「紙の芸術」と「酒蔵」探訪	8:20 8:50 9:20 9:40 見附市役所→越路町役所→長岡駅東口→市立劇場 17:10 16:40 16:10 16:00	10:30~11:00 11:15~13:15 13:40~14:20 14:30~15:30 小国芸術村会館→兼業館「延命の湯」(昼食)→長谷川邸→岩塚製菓(越路町) (越路町)
10月17日(金)	見附市・栃尾市「ファッション」と「芸術」探訪	8:20 8:50 9:30 9:50 出雲崎町役場→三島町役場→長岡駅東口→市立劇場 17:45 17:25 17:00 16:50	10:25~11:25 11:45~12:45 14:10~15:00 15:30~16:20 ニット工場→大平森林公園(昼食)→社々の森水公園→栃尾市美術館(見附市・ニータックジャパン) (見附市) (栃尾市) (秋葉公園散策)
10月18日(土)	川口町・小千谷市「えのき茸収穫」と「ちぢみ・錦屋」探訪	8:20 8:50 9:10 9:30 中之島町役場→長岡駅東口→市立劇場 17:00 16:30 16:20	9:40~10:10 10:20~11:20 11:40~13:40 14:10~14:40 15:00~15:50 郷土資料館→えのき茸生産施設→ちぢみの里(昼食)→山本山→サンプラザ・錦屋の里(川口町) (小千谷市・入浴可) (小千谷市)
10月18日(土)	出雲崎町・三島町「良寛」天領の里」と「匠の里」探訪	8:10 8:30 9:00 9:20 川口町役場→小千谷市役所→長岡駅東口→市立劇場 16:40 16:20 15:50 15:40	10:00~11:30 11:40~12:40 13:10~13:50 14:10~15:10 良寛記念館(夕日の丘公園)→天領の里(昼食)→郷土資料館→越路工場(出雲崎町/良寛堂・芭蕉園散策) (三島町) (まるや君が代)
10月19日(日)	和島村・与板町「良寛」と「直江家」探訪	8:10 8:40 9:20 9:40 小国町役場→越路町役場→長岡駅東口→市立劇場 16:40 16:10 15:50 15:40	10:30~11:50 12:00~13:30 13:20~13:50 14:10~15:00 良寛の里美術館→菊盛記念美術館→観光物産館(昼食)→桑山亭→徳昌寺(和島村) (レストランてまり) (与板町)
10月19日(日)	中之島町・長岡市「ジャンボおにぎり」と「長岡歴史の旅」探訪	8:30 9:20 9:40 9:40 山古志町役場→長岡駅東口→市立劇場 16:30 15:45 15:55	10:10~11:30 11:40~12:10 12:30~13:30 14:00~14:50 15:10~15:40 産業まつり→大竹邸→町民文化センター→藤橋歴史の→如見蔵博物館記念館(昼食) 広場 (中之島町) (中之島町) (長岡市) (長岡市)

*天候等の事情により、内容を変更する場合があります

国民年金だより

お得です「前納制度」
 納め忘れの心配もありません

国民年金保険料は、一括して前払い(前納)できる制度があります。前納できる期間は平成9年10月分から、平成10年3月分までのすべての保険料です。

前納を希望する人は、10月1日から10月31日までの間に市民課国民年金係へ納付してください。

なお、保険料を平成9年10月に六カ月間の保険料を前納する場合は、次表のとおりです。

定額保険料 月額12,800円	定額保険料と付加保険料 月額13,200円(定額+400円)
納付期間 6カ月間	納付期間 6カ月間
月々に納めた場合 76,800円	月々に納めた場合 79,200円
前納した場合 75,950円	前納した場合 78,320円
割引される額 850円	割引される額 880円

国民年金の保険料は忘れずに納めましょう。
 問合せ 市民課国民年金係 ☎52-5835



心の悩み精神保健相談 10月3日(金) 14:00~15:00 保険福祉センター / 酒害懇談会 10月16日(木) 13:30~16:00 市民会館

献血 とき 10月3日(金) 10:00~12:30 / 13:30~15:30 ところ 市民会館前

第9回全国生涯学習フェスティバル 「まなび」の環 わたし発 新潟発 まなびピア新潟'97



■生涯学習見本市

企業・団体・市町村などが自らの活動や楽しく学ぶための多様な情報、学習機器、サービス、まちづくりの実践例などの紹介、提案や展示を行います。(栃尾市は「石仏の里」をメインに出展します) 来場の皆さんに、様々な「まなび」との出会いを提供し、生涯にわたって学習活動を行うきっかけとしていただきます。

■生涯学習体験広場(マナビィ広場)

企業・団体・市町村・サークルなどが、日頃の活動成果をステージで発表したり、各種の活動、遊びなどの教室を行ったりして、来場の皆さんに学習活動の体験や交流を実践していただきます。(栃尾市からはウィンドアンサンブルが10月11日に出演します)

会場/新潟市産業振興センター

入場無料

期間/10月9日(木)~10月13日(月)の5日間

●9日(木)~12日(日)/10:00~17:00 ●13日(月)/10:00~15:00

お問い合わせは、実行委員会新潟県事務局(新潟県教育庁生涯学習推進課内)

TEL 025-284-9433 FAX 025-284-9414

長岡会場のイベント/10月9日(木)~10月12日(日) 入場は無料です

●オープニングセレモニー

10月9日(木)午後4時~6時
長岡リリックホール コンサートホール
・記念式典
・記念講演会
講師 広瀬 久美子さん
-NHKアナウンサー-
演題 マイクの裏の人間模様
申込み 9月25日(木)までに往復ハガキで

●環境保全講演会

10月9日(木)午後6時30分~8時
ホテルニューオータニ長岡NCホール
講師 見城 美枝子さん
-エッセイスト・ジャーナリスト-
演題 美しい地球・美しい日本
~私たちにできること~
申込み 9月26日(金)までに往復ハガキで
長岡市環境対策課〒940長岡市幸町2-1-1

●ジャズコンサート

—長岡JAZZ SHOWER WAVE—
10月9日(木)午後6時30分~8時30分
長岡リリックホール シアター
・渡辺香津美&辛島文雄トリオ
・ブルーノートジャズオーケストラ
・深田栄広ピアノトリオ
・山本ひとしカルテット

●ボランティア活動とまちづくりシンポジウム

10月10日(祝) 午後1時~4時
ハイブ長岡 2階 けやきの間
松下俱子、前田幹、西村美東士の3氏を迎えて基調講演、パネルディスカッション

●長岡市民音楽祭 長岡リリックホール コンサートホール

10月11日(土)午後3時~5時
—青少年のための音楽祭—
・長岡少年少女合唱団・杉並児童合唱団合唱
・バイオリン独奏と弦楽器合奏
・フルート独奏
・器楽合奏
・出演者全員による演奏

10月12日(日)午後2時~4時
—第九演奏会—
指揮 堤 俊作
独唱 中澤 桂・佐藤泰弘・保永尚子・内山信吾
合唱 長岡第九合唱団
管弦楽 長岡交響楽団

●体験教室

—来て見て体験!長岡マナビィランド—
10月11日(土)午後1時~5時
12日(日)午前10時~午後5時
ハイブ長岡 1階 大展示ホール
展示・発表・体験・交流などみんなで楽しめる広場

●地域再発見バスツアー

—じょんのび・ふれあい・ふるさと探訪—
10月12日(日)午前9時~午後5時
自然、文化、歴史、風習などを学ぶため、長岡地域を3コース(市内1コース、広域2コース)に分かれて、バスで移動しながら探訪

●新潟県伝統民俗芸能発表大会

10月12日(日)午後1時~
長岡リリックホール シアター
上演演目 北荷頃神楽舞(栃尾市)
小栗山不動院獅子舞(見附市)
横町屋台人形巫女舞(小千谷市)など
*整理券が必要ですよ

お問い合わせ・申し込みは、長岡市推進協議会事務局(長岡市教育委員会生涯学習課)
〒940長岡市幸町2-1-1 TEL 39-2240 FAX 39-2280

自衛官を募集

試験の種類	試験期日
看護学生	10月30日
防衛医科大学校学生	11月15・16日
防衛医科大学校学生	11月1・2日

受付期間 10月14日まで
応募資格 高卒(見込みを含む)で21歳未満の人。ただし看護学生は22歳未満の女子
問合せ 自衛隊長岡出張所 ☎33-0256(担当、山崎)

無料法律相談

新潟県司法書士会は、「10月1日法の日」にちなんで、無料で法律相談を行います。
期間 10月1日~10月7日
場所 県内各司法書士事務所
内容 登記、供託、裁判所提出書類の作成などに関して
問合せ 新潟市古町通13番町51-60 新潟県司法書士会 ☎025-122811589

森林整備合宿の集い

とき 10月24日(金)~10月26日(日)
ところ 東蒲原郡上川村大字広谷

あすなろ森林公園

作業内容 植えつけ、枝打ち作業のほか間伐の実技研修
参加資格 15歳以上の健康な人。
林業活動未経験者を歓迎
参加費 六千円
募集人数 30人(先着順)
申込み 9月30日までにハガキで住所(電話番号)、氏名、性別、職業、林業活動経験の有無、交通手段を記入して新潟県緑化推進委員会〒951新潟市川端町2-1-9 県林業会館内 ☎025-22513160

「国際青年の村'98」スタッフ募集

平成10年7月、新潟県(妙高村)で各国青年の相互理解と国際性豊かな青年の育成を目的とした「国際青年の村'98」が開催されます。開村までの企画、準備及び開村期間中の運営を行うボランティアスタッフを募集します。
募集期間 9月16日~10月31日
募集人員 約百二十人
資格 年齢が18歳以上35歳未満の人。開催するまでの活動地は新潟市が中心となります
活動内容 開村のための企画、準備作業、開村期間中の運営
説明会 新潟市、長岡市、上越市その他 交通費は自己負担。参加希望者は説明会に参加するか準備委員会に連絡を

社会人向け講座

主催 県立長岡明德高等学校
内容

講座名	定員	曜日	講座内容
英会話(基礎)	15	月	講師: Stephanie Nelson 英語科教諭 身近な日常生活の場面で相手の意向などを聞き取り、自分の考えなどを英語で話せるようになることを目的とした講座。
地域史	40	木	講師: 土田隆夫先生 テーマ「長岡の近世・近代の歴史」 長岡藩の成立と藩政の展開・武家の文化と信仰について、近代長岡の発展と「米・百俵」の精神。

対象 一般社会人
期間 10月27日~3月5日まで
毎週一回、13時30分~15時
受講料 一講座千三百八十円(教材費は実費)
申込み 同校事務室に用意してある受講願書と健康診断書を添えて、10月1日から10月20日まで定員になりしだい締め切り
問合せ 新潟県立長岡明德高等学校 ☎33-5821

県立自然科学館

10月の催物

□発明工夫・模型展覧会
県民の皆さんの発明品や考案品を一堂に展示します。
とき 10月10日~12日
ところ 特別展示室
□各種教室
▽10/10(金)13時30分~「空はなぜ青い」先着30人▽10/11(土)13時~「ホワット君の科学講座」高校生

長岡圏域イベント情報

- ①イベント名②期日③会場④問い合わせ 電話
- ▽①三島町美術祭②10月4~5日③町体育館④教育委員会 ☎4212221
- ▽①牛の角突き②10月5日③小千谷市小栗山④商工観光課 ☎83-3512
- ▽①健康福祉フェスティバル②10月5日③見附市中央公民館④保健課 ☎6211700
- ▽①おくに健康祭②10月5日③小国町農村環境改善センター④教育委員会 ☎9512600
- ▽①奥の細道の河俳句大会②10月5日③出雲崎中央公民館④教育委員会 ☎7812250
- ▽①小千谷健康福祉祭り②10月9~10日③総合体育館ほか④健康センター ☎83-3840
- ▽①天領まつり②10月10日③出雲崎天領の里④企画振興課 ☎7813111
- ▽①越路ほたる産業フェア②10月10日③町役場④企画振興課 ☎9213111
- ▽①見附市展②10月17日~19日③総合体育館④文化ホール ☎6315321
- ▽①市民音楽祭②10月18日③小千谷市民会館④社会教育課 ☎8219111
- ▽①川口町錦鯉品評会②10月19日③町役場前④農林課 ☎8913111
- ▽①中之島産業祭り②10月19日③役場周辺④産業課 ☎6112015
- ▽①山古志錦鯉品評会②10月24日③錦鯉センター④山古志漁協 ☎5912044
- ▽①新潟県錦鯉品評会②10月25日③小千谷市錦鯉の里④商工観光課 ☎8313512

美術館臨時休館のお知らせ/9月29日(月)~10月6日(月) 展示替えと施設点検のため

24時間テレビ「愛は地球を救う」チャリティー 募金額394,387円 ご協力ありがとうございました